

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 februari 2003

WETSVOORSTEL
tot wijziging van artikel 909 van
het Burgelijk Wetboek

AMENDEMENTEN

Nr. 3 VAN DE HEER **GIET**
(Ter vervanging van amendement nr. 2, DOC 50 0150/
002)

Art. 2

In het eerste lid van het voorgestelde artikel 909, de woorden «Doctoren in de geneeskunde of de heelkunde» **vervangen door de woorden** «*Doctoren in de geneeskunde of de heel- en verloskunde*».

Nr. 4 VAN DE HEER **GIET**

Art. 2

In het eerste lid van het voorgestelde artikel 909, de woorden «de leden van het verpleegkundig personeel» **vervangen door de woorden** «*de gezondheids-officieren*».

Voorgaande documenten :

Doc 50 **150/ (1999/2000)** :

001 : Wetsvoorstel ingediend door de heer Giet.
002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 février 2003

PROPOSITION DE LOI
modifiant l'article 909
du Code civil

AMENDEMENTS

N° 3 DE M. **GIET**
(En remplacement de l'amendement n° 2, DOC 50 150/
002)

Art. 2

A l'article 909, alinéa 1^{er} proposé, remplacer les mots «Les docteurs en médecine ou, en chirurgie» **par les mots** «*Les docteurs en médecine, chirurgie et accouchement*».

N° 4 DE M. **GIET**

Art. 2

A l'article 909, alinéa 1^{er} proposé, remplacer les mots «les membres du personnel infirmier» **par les mots** «*les officiers de santé*».

Documents précédents :

Doc 50 **150/ (1999/2000)** :

001 : Proposition de loi déposé par M. Giet
002 : Amendements.

VERANTWOORDING

Het is verkieslijk de huidige terminologie van het Burgerlijk Wetboek te behouden.

Al is ze dan uit de tijd, de algemeenheid van de formulering ervan maakt het niettemin mogelijk alle beoefenaars van een gezondheidsberoep te bestrijken die, in welke hoedanigheid ook, zieke mensen moeten behandelen of verzorgen.

De aanvankelijk voorgestelde bewoordingen «leden van het verpleegkundige personeel» dreigen tot een beperkende uitlegging te leiden, terwijl het wetsontwerp betrekking heeft op het verplegend personeel in de ruime betekenis.

Nr. 5 VAN DE HEER GIET

Art. 4 (*nieuw*)**Een nieuw artikel 4 invoegen, luidend als volgt:**

«Art. 4. — Artikel 909, derde lid, van hetzelfde Wetboek, wordt vervangen als volgt :

Dezelfde regels worden in acht genomen ten aanzien van de bedienaren van de erediensten en andere geestelijken, alsmede ten aanzien van de afgevaardigden van de Centraal Vrijzinnige Raad.» .

JUSTIFICATION

Il est préférable de conserver les termes actuels du Code civil.

S'ils sont sans doute démodés, leur généralité permet toutefois de recouvrir l'ensemble des professionnels de la santé qui, à un titre ou un autre, sont appelés à traiter ou à prodiguer des soins à des personnes malades.

Les termes «membres du personnel infirmier» initialement proposés risquent d'engendrer une interprétation restrictive alors que le but est de viser le personnel soignant au sens large.

N° 5 DE M. GIET

Art. 4 (*nouveau*)**Insérer un article 4, rédigé comme suit :**

«Art. 4. — L'article 909, alinéa 3, du même Code est remplacé comme suit:

«Les mêmes règles sont observées à l'égard des ministres du culte et autres ecclésiastiques, ainsi qu'à l'égard des délégués du Conseil Central Laïque.»

Thierry GIET (PS)